

TI_GERICHTE 60.2006.261 vom 6. September 2006

TI Tribunale d'appello, 2006-09-06, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_60.2006.261

FR: TI_GERICHTE 60.2006.261 du 6 septembre 2006

IT: TI_GERICHTE 60.2006.261 del 6 settembre 2006

Regeste

istanza di ispezione degli atti. assicurazione quale istante.

Volltext

Tessin Camera dei ricorsi penali 06.09.2006 60.2006.261 Tessin Camera dei ricorsi penali 06.09.2006 60.2006.261 Ticino Camera dei ricorsi penali 06.09.2006 60.2006.261

istanza di ispezione degli atti. assicurazione quale istante.

Incarto n. 60.2006.261 Lugano 6 settembre 2006 In nome della Repubblica e Cantone Ticino La Camera dei ricorsi penali del Tribunale d'appello composta dai giudici: Mauro Mini, presidente, Raffaele Guffi, Ivano Ranzanici segretaria: Daniela Rüegg, vicecancelliera sedente per statuire sull'istanza 13/24.7.2006 presentata dalla IS 1 tendente ad ottenere copia del rapporto di polizia allestito nel quadro di un procedimento penale aperto presso il Ministero pubblico del Canton Ticino (inc. MP _____) a seguito del decesso di una persona; richiamato lo scritto 4.8.2006 del sostituto procuratore pubblico Chiara Borelli, con il quale comunica di non avere particolari osservazioni da formulare; rilevato che PI 2 non ha presentato osservazioni; letti ed esaminati gli atti; considerato in fatto ed in diritto 1. A seguito del decesso di una persona il Ministero pubblico ha aperto un procedimento penale (inc. MP _____) conclusosi con un decreto di non luogo a procedere in data 25.4.2006 (NLP _____). 2. L'istante, chiamata in causa quale assicuratore infortuni, chiede di poter ricevere copia del rapporto di polizia allestito nell'ambito del procedimento penale. Il sostituto procuratore interpellato ha comunicato di non avere osservazioni particolari da formulare, mentre che PI 2 non ha presentato osservazioni. 3. Giusta l'art. 27 CPP – in vigore dall'1.1.1996, che ha precisato e completato il previgente art. 8 vCPP, con riferimento anche alla giurisprudenza del Tribunale federale (DTF 110 Ia 83 e 95 I 108) – " oltre ai casi previsti dal presente codice, la Camera dei ricorsi penali può permettere l'ispezione degli atti di un processo e l'estrazione di copie a chi giustifica un interesse giuridico legittimo che prevale sui diritti personali delle persone implicate nel processo, segnatamente su quelli delle parti, del denunciante, dei testimoni e dei periti. La Camera dei ricorsi penali fissa le modalità dell'ispezione ". 4. Nel presente caso, c'è una connessione tra i fatti oggetto del procedimento penale e l'intervento della compagnia di assicurazione istante. 5. L'istanza è accolta. Copia del rapporto di polizia, senza allegati, sarà inviata con la copia della presente decisione indirizzata all'istante. 6. Intervenendo l'istante quale assicurazione obbligatoria per gli infortuni, giusta l'art. 32 LPGa, si prescinde da tassa di giustizia e spese. Per questi motivi, visto l'art. 27 CPP e ogni altra norma applicabile, pronuncia 1. L'istanza è accolta ai sensi dei considerandi. 2. Non si prelevano tassa di giustizia e spese. 3. Intimazione: terzi implicati 1. PI 1 2. PI 2 Per la Camera dei ricorsi penali Il presidente
La segretaria

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.